

Switzerland-Zurich: Architectural, engineering and planning services

OJ S 184/2017 26/09/2017

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Services Projekteinkauf, SEP

Postal address: Tramstraße 35

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8050

Country: Switzerland

Contact person: Daniel Metzger

E-mail: daniel.metzger@ewz.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.ewz.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=986175

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Services Projekteinkauf, SEP

Postal address: Tramstraße 35

Town: Zürich

Postal code: 8050

Country: Switzerland

Contact person: Daniel Metzger

E-mail: daniel.metzger@ewz.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ewz Umsetzung Gesamtkonzept BGO, Generalplanerleistungen.

II.1.2.

Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Umsetzung des Gesamtkonzeptes im ewz-Betriebsgebäude in Zürich-Oerlikon (BGO) umfasst neben der Organisation und konzeptionellen Gestaltung von 500 Arbeitsplätzen Spezialflächen, wie beispielsweise Verpflegungs- und Aufenthaltsräume, Projekträume, Schulungsräume, Werkstätten und Garderoben. Bis voraussichtlich Ende 2017 wird ein Belegungs- und Arbeitsplatzkonzept als Grundlage für die diversen Umbau- und Sanierungsmassnahmen vorliegen. Die Aufgabe des Generalplanerteams ist, auf Basis der vorhandenen Grundlagen funktional, gestalterisch und wirtschaftlich nachhaltige Lösungen zu erarbeiten. Die Realisierung erfolgt unter Betrieb und in Teilprojekten unterschiedlicher Grösse über einen Zeitraum von voraussichtlich fünf Jahren. Die ausgeschriebenen GP-Leistungen beinhalten die Bereiche Baumanagement, Architektur, Bauingenieur, Elektroingenieur, Fassadenplaner, Heizungs-/Lüftungs-Ingenieur und Sanitäringenieur für die Planung und Umsetzung des Gesamtkonzeptes BGO.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Ewz, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Betriebsgebäude Oerlikon, Tramstraße 35, 8050 Zürich, Schweiz

II.2.4. Description of the procurement

Die Umsetzung des Gesamtkonzeptes im ewz-Betriebsgebäude in Zürich-Oerlikon (BGO) umfasst neben der Organisation und konzeptionellen Gestaltung von 500 Arbeitsplätzen Spezialflächen, wie beispielsweise Verpflegungs- und Aufenthaltsräume, Projekträume, Schulungsräume, Werkstätten und Garderoben. Bis voraussichtlich Ende 2017 wird ein Belegungs- und Arbeitsplatzkonzept als Grundlage für die diversen Umbau- und Sanierungsmassnahmen vorliegen. Die Aufgabe des Generalplanerteams ist, auf Basis der vorhandenen Grundlagen funktional, gestalterisch und wirtschaftlich nachhaltige Lösungen zu erarbeiten. Die Realisierung erfolgt unter Betrieb und in Teilprojekten unterschiedlicher Grösse über einen Zeitraum von voraussichtlich fünf Jahren. Die ausgeschriebenen GP-Leistungen beinhalten die Bereiche Baumanagement, Architektur, Bauingenieur, Elektroingenieur, Fassadenplaner, Heizungs-/Lüftungs-Ingenieur und Sanitäringenieur für die Planung und Umsetzung des Gesamtkonzeptes BGO.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7.**

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/11/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/11/2017 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Es sind nur Angebote aus Ländern die dem WTO-Abkommen angehören zugelassen.

Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen von ewz für Planerleistungen.

Verhandlungen: Es gibt keine Preisverhandlungen. ewz behält sich vor, vor der Auftragsvergabe Anbieter zu einem Unternehmergegespräch einzuladen. Die Unternehmergegespräche dienen vor allem der vertieften Klärung von Fragen zum Angebot. Es besteht aber kein Anrecht auf ein Unternehmergegespräch.

Verfahrensgrundsätze: Die Vergabestelle behält sich vor, weitere gleichartige Aufträge zu diesem Projekt gemäß § 10 Abs. 1 lit. g SVO freihändig zu vergeben.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb von 10 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstraße 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Terminangaben gelten bei ewz vorliegend! Datum des Poststempels ist nicht massgebend. Die Zustellung der Angebote per E-Mail oder Fax ist nicht zulässig!.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Allfällige Fragen sind per E-Mail zu richten an: daniel.metzger@ewz.ch.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 22.9.2017, Dok. 986175. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 25.10.2017.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 22.9.2017 bis 2.10.2017

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die zum Download bereitgestellten Ausschreibungsunterlagen sind verschlüsselt. Es werden nur Angebote von Unternehmen akzeptiert, welche die Unterlagen bzw. das Passwort direkt bei ewz bestellt haben. Das Passwort ist unter folgender E-Mail bis spätestens 2.10.2017 zu beziehen: daniel.metzger@ewz.ch Bitte geben Sie die Person an, die das Angebot für uns ausarbeiten wird.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/09/2017